## DESCRIPTION OF THE ARMENIAN MONASTERY ON THE ISLAND OF ST. LAZARUS-VENICE; FOLLOWED BY A COMPENDIUM OF THE HISTORY AND LITERATURE OF ARMENIA

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649561094

Description of the Armenian Monastery on the Island of St. Lazarus-Venice; Followed by a Compendium of the History and Literature of Armenia by Victor Langlois

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

# **VICTOR LANGLOIS**

## DESCRIPTION OF THE ARMENIAN MONASTERY ON THE ISLAND OF ST. LAZARUS-VENICE; FOLLOWED BY A COMPENDIUM OF THE HISTORY AND LITERATURE OF ARMENIA

Trieste

## THE

# ARMENIAN MONASTERY

# OF ST. LAZARUS-VENICE

# HEccIIt

#### DESCRIPTION

## OF THE ARMENIAN MONASTERY

#### ON THE ISLAND

# OF ST. LAZARUS-VENICE

#### FOLLOWED

BY A COMPENDIUM OF THE HISTORY

AND LITERATURE OF ARMENIA

FROM THE FRENCH

OF

## VICTOR LANGLOIS

LATE MEMBER OF THE ARMENIAN ACADEMY OF ST. LAZARCS OF VENICE, OF THE ACADEMY OF SCIENCE AT TURIN, ENIGHT OF THE BOYAL BELIGIOUS AND MILITARY ORDER OF SAINT MAURICE AND SAINT LAZARUS

### VENICE

TYPOGRAPHY OF ST. LAZARUS 1874

#### PREFACE

#### BY

## THE TRANSLATOR

In placing before the Public the English edition of the original work, entitled; "Notice sur le Couvent Arménien de l'île Saint-Lazare de Venise,, etc., I take pleasure in announcing that, its translation has been solicited of me by the good Father James D<sup>r</sup>. Issaverdenz, Member of the well known monastic Order, which bears the name of its founder, "Mekhithar,, , with whom some of my readers may already be acquainted. The very noble and worthy object of this Order (or Society) is, the propagation of knowledge and enlightenment among their Eastern Brethren, of which the present work gives ample proof and information.

I need hardly refer to works of either ancient or modern writers, in which the interest, — so general for Armenian affairs and especially those of the "Mekhitharists,, — has been widely exhibited, since they are well known to friends of Oriental Literature; among the recent American publications I may mention M<sup>r</sup>. Howell's work, entitled: "Venetian Life,, in which he gives a very interesting account of "The Armenians,,; that of Mrs. H. H. called: "Bits of Travel,, in which the description of "The Convent of San Lazzaro,, etc. etc. will, no doubt, be read with interest.

In conclusion I sincerely hope, that my humble contribution to the Armenian Publishing-Institute of "San Lazzaro,, through the present translation, (to which — I beg to add — the kind services rendered me by an esteemed American Lady, deserve due claim), may be succeeded by others of greater merit and extent, and that the pages of this little work may be perused with as much pleasure as I have experienced in translating them.

FREDERICK SCHRÖDER

New York, January, 1874.

#### DESCRIPTION

### OF THE ARMENIAN MONASTERY

#### ON THE ISLAND

## OF ST. LAZARUS-VENICE

#### FIRST PART

## History of Mekhithar; The Mekhitharist Congregation, and a description of the Isle of St. Lazarus.

The Monastery of the Armenians of Venice is situated in the Isle of Saint Lazarus, (San Lazzaro) a quarter of a league from the "Little Square,, (Piazzetta) from which, near the Palace of Doges, rise the two columns which support the statue of St. Theodore, and the winged Lion of St. Mark, the Evangelist. After passing Point Giudecca and entering the Lagoon, one beholds the Isle of St. Lazarus and the square belfry of the Monastery surmounted by a dome, rising with all the elegance and majesty of a Minaret between the Monastery of San Servolo and the old Lazzeretto, which are situated on adjacent Islets, separatcd by a branch of the Orfano Canal.

- 10 -

As soon as the elegant and swift Gondola which transports visitors, has cleared the Cape formed by the angle of the Isle, one sees St. Lazarus, which, with its brick-coloured buildings and its tufts of verdure resembles an Oasis in the Desert.

In this abode of peace, piety and science, an Armenian Colony has established itself, and there reside the Monks of the community, standing, one may say, in Europe and looking toward the East — the cradle of the Armenian race.